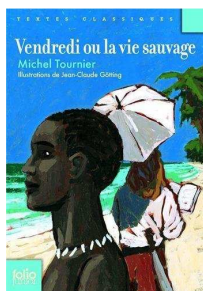


**Michel Tournier *Vendredi ou la vie sauvage*. Illustrations Jean-Claude Götting , coll. Folio Junior, Gallimard Jeunesse, novembre 2012.**



Tableaux de correspondances entre l'ancienne édition et la nouvelle, par chapitre et en fonction des références de la NRP de novembre.

Note : seules des pages qui diffèrent sont mentionnées.

**Dans la revue**

<b>SÉANCE /PAGE DE LA REVUE</b>	<b>CITATION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE LA NOUVELLE ÉDITION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE L'ANCIENNE ÉDITION</b>
<b>Séance 5, p.8</b>	Différences entre les Araucans et les Anglais	p. 44	p. 42
<b>Séance 5, p.8</b>	« et ce fut plein de peur, de dégoût et de tristesse que Robinson regagna sa maison... »	p.46	p.44
<b>Séance 5, p.8</b>	Selon Robinson, l'Indien a été choisi pour être sacrifié parce qu'il est différent du reste du groupe	p. 68	p.67
<b>Séance 7, p.11</b>	Date de l'arrivée du <i>Whitebird</i> : « 22 décembre 1787 »	p. 150	p. 154
<b>Séance 7, p.11</b>	Une allusion à la guerre d'Indépendance de l'Amérique, de 1775 à 1782	p.151	p. 155
<b>Séance 7, p.11</b>	Le début du commerce triangulaire et de la traite des Noirs	p.153	p.157
<b>Séance 7, p.11</b>	Une allusion à Benjamin Franklin	p.64	p. 63
<b>Séance 7, p.11</b>	Robinson est né le 19 décembre 1737	p. 41	p. 40
<b>Séance 7, p.11</b>	Lors de l'arrivée du <i>Whitebird</i> , Robinson fait mentalement le calcul : il a 50 ans	p.151	p. 155
<b>Séance 7, p.11</b>	Robinson est resté « vingt-huit ans, deux mois et vingt-deux jours » sur l'île	p.150	p. 154

<b>SÉANCE /PAGE DE LA REVUE</b>	<b>CITATION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE LA NOUVELLE ÉDITION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE L'ANCIENNE ÉDITION</b>
<b>Séance 7, p.11</b>	Robinson revoit une scène de son enfance	p. 61	p.59
<b>Séance 8, p.12</b>	« La vérité, c'est qu'ils s'ennuyaient tous les trois »	p.80	p. 79
<b>Séance 8, p.12</b>	« il en avait assez depuis longtemps de cette organisation ennuyeuse et tracassière »	p. 99	pp. 97-98
<b>Séance 8, p.12</b>	Comment Vendredi prend plaisir à détruire les objets	pp. 98-99	p.97
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson s'émeut de voir son drapeau	p.149	p.152
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson prend conscience qu'il n'appartient plus au monde de ces « brutes avisées »	pp.156-157	p.161
<b>Séance 10, p. 14</b>	« Le <i>Whitebird</i> et ses hommes avaient apporté le désordre et la destruction dans l'île heureuse où il avait mené une vie idéale avec Vendredi. »	p.157	p.162
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson ne présage pas pour Vendredi un avenir heureux	pp. 160-161	p.165
<b>Fiche élève 5, p.22</b>	Chapitre 13 : « il y avait cette fois trois pirogues à balanciers »	p. 67 à 69	p. 66 à 69
<b>Fiche élève 7, p. 24</b>	« Robinson s'était longtemps demandé comment il appellerait l'Indien »	p.74	p.73

### Chapitres de la nouvelle édition :

<b>Chapitre 1</b> : p.7	<b>Chapitre 13</b> : p.63	<b>Chapitre 25</b> : p.115
<b>Chapitre 2</b> : p.11	<b>Chapitre 14</b> : p.71	<b>Chapitre 26</b> : p.118
<b>Chapitre 3</b> : p.15	<b>Chapitre 15</b> : p.74	<b>Chapitre 27</b> : p.122
<b>Chapitre 4</b> : p.19	<b>Chapitre 16</b> : p.80	<b>Chapitre 28</b> : p.128
<b>Chapitre 5</b> : p. 23	<b>Chapitre 17</b> : p.85	<b>Chapitre 29</b> : p.137
<b>Chapitre 6</b> : p. 28	<b>Chapitre 18</b> : p.90	<b>Chapitre 30</b> : p.138
<b>Chapitre 7</b> : p. 33	<b>Chapitre 19</b> : p.95	<b>Chapitre 31</b> : p.139
<b>Chapitre 8</b> : p.40	<b>Chapitre 20</b> : p. 97	<b>Chapitre 32</b> : p.141
<b>Chapitre 9</b> : p.50	<b>Chapitre 21</b> : p.101	<b>Chapitre 33</b> : p.145
<b>Chapitre 10</b> : p.53	<b>Chapitre 22</b> : p.106	<b>Chapitre 34</b> : p.148
<b>Chapitre 11</b> : p.56	<b>Chapitre 23</b> : p.109	<b>Chapitre 35</b> : p. 159
<b>Chapitre 12</b> : p.58	<b>Chapitre 24</b> : p.112	